

State visit of Vice President of India to Senegal (1-3 June, 2022)

June 04, 2022

செனகலுக்கு இந்திய துணை ஜனாதிபதியின் அரசு பயணம் (1-3 ஜூன், 2022)

ஜூன் 04, 2022

தனது மூன்று நாடுகளுக்கான சுற்றுப்பயணத்தின் ஒரு பகுதியாக, மாண்புமிகு இந்திய துணைக் குடியரசுத் தலைவர் (HPVI) ஸ்ரீ எம் வெங்கையா நாயுடு, 2022 ஜூன் 1-3 வரை இந்தியாவிலிருந்து செனகலுக்கு முதல் உயர்மட்ட இருதரப்பு அரசுப் பயணமாக ஜூன் 1 அன்று செனகல் வந்தடைந்தார். HVPI சுகாதாரம் மற்றும் குடும்ப நலத்துறை இணை அமைச்சர் டாக்டர் பாரதி பிரவின் பவார் மற்றும் மூன்று நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான ஸ்ரீ சுஷில் குமார் மோடி (ராஜ்யசபா), ஸ்ரீ விஜய் பால் சிங் தோமர் (ராஜ்யசபா) மற்றும் ஸ்ரீ பி. ரவீந்திரநாத் (லோக்சபா). ஆப்பிரிக்காவுடன் நெருக்கமாகப் பழகுவதற்கான நமது உறுதிப்பாட்டை இந்தப் பயணம் குறிக்கிறது. வந்தடைந்த துணை ஜனாதிபதியை செனகல் வெளியுறவு அமைச்சர் எச்.இ. திருமதி ஐஸ்ஸதா டால் சால் அவரை வரவேற்றார்.

2. முக்கிய உத்தியோகப்பூர்வ நிச்சயதார்த்த நாள் ஜூன் 1 அன்று, அதன் போது HVPI ஒரு டெட்-ஏ-டெட் மற்றும் பிரதிநிதிகள் மட்ட பேச்சுவார்த்தையை ஜனாதிபதி H.E. ஜனாதிபதி மானிகையில் அவரை அன்புடன் வரவேற்ற மேக்கி சால் திரு. செனகல் ஜனாதிபதி 2015 மற்றும் 2017 இல் இந்தியாவிற்கு மேற்கொண்ட முந்தைய பயணங்களை அன்புடன் நினைவு கூர்ந்தார். பரஸ்பர நலன் சார்ந்த பிராந்திய மற்றும் பலதரப்பு பிரச்சினைகள் உட்பட இருதரப்பு உறவுகளின் முழு வரம்பையும் இரு தலைவர்களும் மதிப்பாய்வு செய்தனர்.. இரு தலைவர்களும் சுறுசுறுப்பான பொருளாதார ஈடுபாடு குறித்து விவாதித்ததோடு, குறிப்பாக விவசாயம், எரிசக்தி, சுகாதாரம், ரயில்வே, சுரங்கம், வீடுகள், எண்ணெய் மற்றும் எரிவாயு, பாதுகாப்பு போன்றவற்றில் ஒத்துழைப்பிற்கான புதிய பகுதிகளை அடையாளம் கண்டுள்ளனர். திறன் மேம்பாடு/பயிற்சி மற்றும் முக்கிய துறைகளில் திறன் மேம்பாடு ஆகியவற்றில் ஒத்துழைப்பின் அவசியத்தை இரு தரப்பினரும் குறிப்பிட்டனர். இரு தரப்பினரும் மூன்று புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தங்களில் கையெழுத்திட்டனர், அதாவது இளைஞர் விவகாரங்கள், கலாச்சார பரிமாற்றத் திட்டம் (CEP) மற்றும் தூதர்கள்/அதிகாரிகளுக்கான விசா தள்ளுபடி ஒப்பந்தம் ஆகியவற்றில் ஒத்துழைப்பு குறித்த புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம்.

3. துணை ஜனாதிபதி தேசிய சட்டமன்றத்தின் தலைவரான மாண்புமிகு மௌஸ்தபா நியாஸ்ஸையும் சந்தித்தார், இதன் போது செனகல் பாராளுமன்றத்தின் சில உறுப்பினர்களும் கலந்து கொண்டனர். இரு தரப்பும் ஜனநாயக விழுமியங்கள் மற்றும் மரபுகளை நிலைநிறுத்துவதில் தலைமைத்துவத்தைப் பாராட்டியதுடன், வழக்கமான நாடாளுமன்றப் பரிமாற்றங்களை நடத்த ஒப்புக்கொண்டன. இந்தியாவிற்கு விஜயம் செய்ய தேசிய சட்டமன்றத்தின் தலைவருக்கு துணை ஜனாதிபதி அழைப்பு விடுத்தார்.

4. CII ஆல் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட செனகலில் வணிக நிகழ்வில் துணைத் தலைவர் உரையாற்றினார், இது 15 உறுப்பினர் குழுவை ஆய்வுப் பயணத்திற்கு வழிநடத்தியது. செனகலில் உள்ள சிறிய ஆனால் துடிப்பான இந்திய சமூகத்துடனும் HVPI தொடர்பு கொண்டது. ஹெச்விபிஐ, "திரங்க-தெரங்கா: இந்தியாவுக்கும் செனகலுக்கும் இடையிலான 60 ஆண்டுகால இராஜதந்திர உறவுகள்" என்ற கருப்பொருளில், டாக்கரின் யுனிவர்சைட் செக் அன்டா டியோப் (யுசிஏடி) இல் ஒரு பொதுப் பேச்சையும் நிகழ்த்தியது.

5. ஐநா மற்றும் பிற சர்வதேச மன்றங்களில் ஒருவருக்கொருவர் வேட்புமனுத் தாக்கல் செய்ய பரஸ்பர ஆதரவை இரு தரப்பினரும் பாராட்டினர். 2022 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 7 ஆம் தேதி தேர்தல் நடைபெறவுள்ள IFAD இன் தலைவர் பதவிக்கான எங்கள் வேட்புமனுவை ஆதரிப்பதற்கான எங்கள் கோரிக்கையின் பேரில், செனகல் தலைமை உரிய பரிசீலனையை வழங்கியது.

6. இந்த விஜயத்தின் போது, இந்திய மானிய உதவியுடன் கட்டப்பட்ட டாக்கரில் உள்ள தொழில் முனைவோர் மேம்பாடு மற்றும் தொழில்நுட்ப மையத்தின் (CEDT) கட்டம்-II மேம்படுத்தல் குறித்து துணை ஜனாதிபதி அறிவித்தார், மேலும் செனகல் நாட்டு அரசு ஊழியர்களுக்கான சிறப்பு ITEC ஆங்கில புலமைப் படிப்பையும் மற்றும் சிறப்பு பயிற்சி திட்டத்தையும் வழங்கினார். சுஷ்மா ஸ்வராஜ் இன்ஸ்டிடியூட் ஆப் ஃபாரீன் சர்வீசஸில் 15 செனகல் நாட்டு தூதர்கள் அடங்கிய ஒரு தொகுதி.

7. இந்த பயணத்தின் போது, மறுமலர்ச்சி நினைவுச்சின்னம் மற்றும் கறுப்பு நாகரிக அருங்காட்சியகம் உள்ளிட்ட சில வரலாற்று இடங்களை துணை ஜனாதிபதி பார்வையிட்டார். சமகால ஆப்பிரிக்க கலை மற்றும் படைப்பாற்றலை வெளிப்படுத்தும் சர்வதேச கலைக் கண்காட்சியான டகார் பினாலேவையும் அவர் பார்வையிட்டார்.

8. இந்தியாவும் செனகலும் வலுவான பொருளாதார ஈடுபாடு மற்றும் வளர்ச்சி ஒத்துழைப்புடன் ஜனநாயகம் மற்றும் மதச்சார்பின்மை ஆகியவற்றின் பொதுவான மதிப்புகளைப் பகிர்ந்துகொள்வதன் மூலம் சூடான மற்றும் நட்புறவை அனுபவிக்கின்றன. இந்தியா மற்றும் செனகல் ஆகிய இரு நாடுகளும் தூதரக உறவுகளை ஸ்தாபித்ததன் 60வது ஆண்டு நிறைவைக் கொண்டாடும் வேளையில் நடைபெற்ற துணை ஜனாதிபதியின் அரசுப் பயணம், இரு நாட்டு மக்களின் பரஸ்பர நலனுக்கான உறவை மேலும் ஆழப்படுத்துவதற்கான உறுதிப்பாட்டை பிரதிபலித்து மீண்டும் வலியுறுத்தியது.

டாக்கார்

ஜூன் 04, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.